



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/19305
27 de noviembre de 1987
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCES

NOTA VERBAL DE FECHA 27 DE NOVIEMBRE DE 1987 DIRIGIDA
AL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR LA MISION
PERMANENTE DEL CHAD ANTE LAS NACIONES UNIDAS

La Misión Permanente de la República del Chad ante las Naciones Unidas saluda atentamente al Presidente del Consejo de Seguridad y tiene el honor de transmitirle, para su información, el texto del mensaje dirigido el 25 de noviembre de 1987 al Excelentísimo Sr. El-Hadj Omar Bongo, Presidente de la República Gabonesa y Presidente del Comité ad hoc de la Organización de la Unidad Africana (OUA), por el Excelentísimo Sr. Alhadj Hissein Habré, Presidente de la República del Chad, tras el ataque perpetrado por el infame ejército islámico libio contra las posiciones de las valientes fuerzas armadas nacionales del Chad desde territorio sudanés, en violación de la cesación del fuego acordada el 11 de septiembre de 1987 bajo los auspicios de la OUA. El texto del mensaje es el siguiente:

"Destinatario: Excelentísimo Sr. El-Hadj Omar Bongo, Presidente de la República Gabonesa, Presidente del Comité ad hoc de la OUA sobre la controversia entre el Chad y Libia, Libreville.

TL No. 171/PR/CAB/87 del 25/11/87

Tengo el honor de comunicarle, en su calidad de Presidente del Comité ad hoc de la OUA sobre la controversia entre el Chad y Libia, la grave violación de la cesación del fuego acordada el 11 de septiembre bajo los auspicios de la OUA perpetrada por Libia. En efecto, la noche del sábado 21 al domingo 22 de noviembre, una columna de la legión islámica libia procedente del Sudán penetró en territorio del Chad para atacar las posiciones de las fuerzas armadas nacionales del Chad en la región de Koulhous. Se produjeron violentos combates. Es preciso recordar que, desde hace mucho tiempo, el Gobierno del Chad viene señalando a la atención de la opinión pública africana e internacional las actividades militares libias en la provincia sudanesa de Darfour donde se hallan estacionados casi 5.000 soldados de la legión islámica, con la complicidad notoria del Gobierno de Jartum. Se ha de señalar asimismo que esta nueva agresión encaja en el contexto de las repetidas violaciones del espacio aéreo del Chad por aviones de caza libios, a las que se añaden los intensos preparativos militares para reclutar en gran escala mercenarios de todas las nacionalidades, haciendo caso omiso de las recomendaciones formuladas en Lusaka por el Comité ad hoc de la OUA.

Asimismo, Sr. Presidente, deseamos señalar a su atención estas iniciativas belicosas de Libia, que comprometen peligrosamente la cesación del fuego y todos los esfuerzos del Comité ad hoc de la OUA para lograr un arreglo pacífico de la controversia entre el Chad y Libia. Reciba mi más alta y fraterna consideración.

Hissein Habré
Presidente de la República del Chad
Jefe de Estado
Njamena*

La Misión del Chad agradecería al Consejo de Seguridad que hiciera distribuir el texto del presente mensaje como documento del Consejo y que lo incluyera en la documentación sobre el caso Chad/Libia que tiene el Consejo ante sí.
